

*Ways and Means*

[Translation]

APPOINTMENT OF ASSISTANT DEPUTY CHAIRMAN OF  
COMMITTEES OF THE WHOLE

**Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister):** Mr. Speaker, I move, seconded by the President of the Privy Council (M. Pinard):

That Eymard Corbin, Esq., Member for the electoral district of Madawaska-Victoria, be appointed Assistant Deputy Chairman of Committees of the Whole House.

Motion agreed to.

\* \* \*

● (1620)

[English]

## BUSINESS OF SUPPLY

**Hon. Herb Gray (President of the Treasury Board):** I move, in accordance with Standing Order 62:

That this House at its next sitting consider the business of supply.

Motion agreed to

\* \* \*

[Translation]

## WAYS AND MEANS

## TABLING OF MOTIONS

**Hon. Yvon Pinard (President of the Privy Council):** Mr. Speaker, in accordance with Standing Order 64(1), I wish to table the following Notices of Ways and Means Motions in both official languages:

- (1) To Amend the Statute Law Relating to Income Tax and to make related Amendments to the Canada Pension Plan and the Unemployment Insurance Act, 1971;
- (2) To Amend the Petroleum and Gas Revenue Tax Act;
- (3) To Amend the Excise Tax Act (1);

(4) To Amend the Excise Tax Act (2);

(5) To Amend the Excise Act;

(6) To Amend the Customs Tariff;

(7) To apply the customs and excise jurisdiction of Canada to the continental shelf of Canada and to amend certain Acts in relation thereto or in consequence thereof.

In accordance with Standing Order 64(2), I also ask you to designate the Order of the Day necessary for the consideration of each of these Ways and Means Motions.

[English]

Mr. Speaker, I move:

That when the House adjourns this day, it shall stand adjourned until two o'clock p.m., Thursday, December 8, 1983.

**Mr. Deputy Speaker:** Does the President of the Privy Council (Mr. Pinard) have the unanimous consent of the House to move his motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Mr. Deputy Speaker:** Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

Motion agreed to.

**Mr. Pinard:** Mr. Speaker, I move that this House do now adjourn.

**Mr. Deputy Speaker:** Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

Motion agreed to.

**Mr. Deputy Speaker:** Pursuant to Order made earlier this day, this House stands adjourned until tomorrow afternoon at two o'clock.

On motion of Mr. Pinard, the House adjourned at 4.25 p.m.